

龜山島之考察

林衡道

宜蘭縣頭城鎮的龜山島，日據時期爲龜山庄，現稱椒山里，改屬於頭城鎮。這島距宜蘭縣海濱之大溪漁港約十公里，其周圍六公里左右，最高處海拔四〇一公尺，分爲東西兩山，西山山頂尙有火口。因從宜蘭縣之礁溪附近遠望，其島形酷似大龜浮於海上，故名。龜山島現屬於管制區，前往考察，必須在臺灣省警備總司令部及臺灣省警務處辦妥登記手續，始得乘船過海進入島上。或事先直接向宜蘭縣大溪漁港之檢查站和派出所申請登記手續亦可。大溪漁港，在鐵路宜蘭線大溪車站之附近，背山臨海，風景極佳。其小小的港灣三面巨岩環圍，並稍加築人工之水泥堤壩，水面平得像面明鏡。水上停泊了不少漁船，岸上建有魚市場和倉庫，男女漁民抬着大漁網就曝日中，純是漁村景色。民國五十年四月上旬的一個星期日，我們一行八人，從這港口搭乘一艘捕魚的機船，駛去龜山島考察了一次。一艘機船可以搭乘二十人，包船來回大溪和龜山島，約需二百五十元至三百元之間。

從大溪到龜山島，划小舟前往，需時六個鐘點。機船速度較快，開出大溪港口後一小時零一刻鐘，已經到達了龜山島的邊沿。島外海水蔚藍，像塊藍色寶石，岸上的亂山荒嶺，斷崖削壁，酷似基隆的金瓜石諸山。相傳：遜清咸豐十三年，從福建漳屬某地開往雞籠（基隆）的一艘帆船，誤認龜山島爲雞籠島，而駛到這島邊沿。船客中之五人漁夫，眼看這海上魚類豐富，捨不得離去，終於定住島上，成爲這島的開祖。由此可知：龜山島和基隆沿海風景極爲相似之情形。龜山島周圍盡是絕壁，僅北岸一角有一片石頭散亂的海灘。我們從機船下來，換乘一艘小舟向岸進發，費了不少時間才把船靠上這一海灘。跑上岸，祇見島上童山到處闢爲菜園種植地瓜，綠蔭芳草少有絕無，其風景滿目荒涼，因而衆人均感失望和掃興。

上岸後走了大約二、三百公尺，眼前呈現了一鑑蒼碧的池塘。據說：若使開鑿一條運河，將池和外海連結起來，這一池塘便可以成爲龜

山島唯一的港灣，機船才能直接駛入港內靠岸，但因所需工費極鉅，此項計劃，目前尙難付諸實施。島上唯一的聚落——椒山里就在於這池之畔，全島一百餘戶人家，幾乎都擁擠於這小小地點上，形成個極度密集的「集村」，村外絕無孤立的房屋。這聚落，新建的房屋很少，大多數民房都疊石爲牆，並葺以茅草，用代瓦片，比屋皆然，其一切建築材料顯然都是就地取材的。聚落上好幾條彎曲而不整齊的陋巷，其路面亦舖以石塊，絕無土路，因而整個村落宛若一塊灰色石堆，這種原始性的建築物，在臺灣本島並不多見。聚落上的公共建築物，僅有一座廟宇，和檢查站，派出所，龜山國民學校等三、四單位。這國民學校，祇有三間小教室，簡陋而微小。島上從未有過醫院、衛生所、教會、亦無醫師和傳道士，有待政府和宗教團體之興建和設置。聚落上的拱蘭宮，創建於光緒三年，爲島上唯一之廟宇，主祀媽祖，並從祀太子爺等各種雜多神像。其始可能是稱爲拱蘭，後誤作拱蘭，但無從查考。其媽祖神像和臺灣各地無異，然其太子爺像，是黑臉，而且騎在獅背上。——這和普通腳踏風火輪的哪吒太子有所不同，頗有不倫不類之嫌。聚落外沿，靠近海邊有塊荒地，墳墓纍纍。這島普通的墳墓，均屬半球型，疊石而建下圍，頂上蓋以石灰質之覆鼎，前方豎一面墓碑，以資標識。其形式、材料都和臺灣本島似乎有所區別。據說：其「拾骨」，普通在埋葬後十年舉行，一如宜蘭縣其他各鄉鎮。從這一墓地的各種墓碑而來判斷：龜山島住民之先人多爲福建漳屬移民，其中金浦地方的移民較多。陳、林二姓在島上佔絕對多數。島上從前曾有過自家發電的電燈設備，由若干住戶利用，但近來漸歸荒廢，現使用電燈的人家不多。椒山里聚落，取用山泉，設有公共自來水龍頭六處，因而用水無虞，住民稱便。公廁僅有一間，是年前由宜蘭縣扶輪社捐建的。聚落內外均無店舖，但有兩家漁戶在其家中兼售油、鹽、火柴、菸、酒之類。豬肉須托人過海到大溪去買。由

此可知：島上住民生活簡素儉約之一般。然他們三餐，多吃白米稀飯，並不參雜「蕃薯簽」，較諸南部沿海之臺西、金湖、東石等地漁民似乎還好得多。所食之米，全靠臺灣本島供給。

龜山島，自遜清咸豐十三年開拓迄今，其住民到過臺灣本島就學於國校和中學者，前後祇有五人。現椒山里里長陳朝日先生，就是其中之一。據陳先生說：這島住民和宜蘭縣沿海各鄉鎮常有通婚。日據時期，患人口衆多，會有不少人移住到花蓮、蘇澳去。嗣後不斷向臺灣本島送出移民，以致近年戶數，人口均保持固定狀態。島上住民幾乎全部都是漁民，間有當公務員、或經商的若干人，他們始終也不放棄捕魚之業，漁船之大多數，屬於股東制度，「船頭家」所有之漁船僅居全體船隻十分之一。這島住民的生活，教育和衛生，有待改進。他們迷信心理極盛，教會方面如能派人前來傳道，對於糾正迷信，必有所貢獻。

本省過去各種文獻，關於龜山島均有所記述。『臺灣府志』以「東溟曉日」將這島列入景勝之一。『噶瑪蘭廳志』譽其風光，謂為：「龜山一名龜嶼，在廳治東六十里海上。以形得名。岸臨無際，孤嶼聳起，與玉山遙遙作對。……山週二十餘里，高二百餘丈，朝旭初升，變幻萬狀，蘭陽八景所謂龜山朝日者，此其第一，將兩則嘯霧咽雷，聲如震鼓，中匯一潭，清澈徹水，春夏間時有漁人結網焉。」——舊日文人墨客筆下的這些文字，頗有逾分渲染、過於誇大之憾，與事實不相符。甚至於近年財團法人臺灣觀光協會編印之『臺灣觀光指南』一書，評龜山島為「島上風景絕佳，遊客甚多。」，亦不正確，其實龜山島，滿目荒涼，並無風景可言，因屬於管制區，普通遊客又無法進入遊觀。民國四十八年國防研究院印行『中華民國地圖集第一冊臺灣省』甲九頁之淑山里聚落位置，在於龜山島南岸，亦屬錯誤，這聚落實則

位於該島北岸邊沿。

遜清光緒間，加拿大籍之長老教會傳道士馬偕曾著『臺灣六記』一書，其中所描述龜山島的風光，比較接近真實，據述：「漢人叫Steep島為龜山島，從某處觀望時，這島很像一個巨大的龜舉頭守望之姿態。島的一面，有座垂直的山，高達二百英尺，島上的岩石是種石板的薄片所組成的粘土質的砂石及大成岩。繞着該島航行，可以看到硫黃氣在島邊上升，且在海岸線附近，有灰白色的煤和溫泉，整個島上顯然到處有着硫黃的噴出和沸騰。島上住民幾全為漁民，以島上所產的地瓜、印度黍及數種蔬菜為食物。島上祇有一個村莊，當我們訪問這島時，恰有一次火災發生，而使四十戶無家可歸。村莊之外，有一個天然的水池，不見出口，這或許有一通道往海中。低潮時池水是澄清的。但高潮時水色微黑，在某一個季節裡，總有成千的野鴨聚集於此池中。唯一清水的泉流，是在嶺脊上，其旁立有一僅有的烏木，這是最耐久的一種樹木。」——這一段馬偕關於龜山島之見聞錄，除估計龜山島為高達二百英尺一點屬於錯誤外，其餘都很逼真，與這島現狀少有出入。所謂島上到處有硫黃，亦為確實，現時龜山島的南岸，仍多硫黃礦和溫泉，有待將來之開發。

龜山島與屏東縣的琉球嶼比較，兩島面積相差不多，其距岸里程，亦幾相等。因琉球嶼，島上較為平坦，泉水甘冽，竹樹繁茂，故阡陌相連，人烟稠密，蕞爾小島自成一鄉，定期班船來往不絕，碼頭、公路、旅社、食堂等一切俱全，應有盡有，其建設之進步和臺灣本島毫無差別。反之，龜山島因其地勢險峻，故生產落後人口稀少，現竟降級為頭城鎮之一里，其在經濟上和行政上的地位，較諸琉球嶼，幾乎望塵莫及。